

## Dohoda o urovnaní

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 585 Občianskeho zákonníka 40/1964 Zb. v platnom znení medzi:

**Účastník v prvom rade: Mesto Hurbanovo**  
IČO: 00 306 452  
so sídlom 947 01 Hurbanovo, Komárňanská 91  
zast. Ing. Peter Závodský – primátor mesta

IBAN: SK56 0200 0000 0000 2152 3142

**Účastník v druhom rade: Ing Karol Bakos – BAPROJ**  
nar. [REDAKOVANÉ], IČO: 17 722 853  
miesto podnikania: 945 01 Komárno, Prowazekova ul. 2879/8  
št. obč. SR

(ďalej len ako „účastník v príslušnom rade“, príp. spoločne aj ako „účastníci“ alebo „účastníci tejto Dohody“)

### I. Preambula

1. Medzi účastníkmi tejto dohody prebieha súdne konanie na Okresnom súde Komárno pod sp. zn. 4Cb/79/2022 o zaplatenie sumy vo výške 32.287,73 € s prísl. (ďalej aj ako „súdne konanie“), v ktorom konaní účastník v 1. rade vystupuje ako žalobca a účastník v 2. rade vystupuje ako žalovaný. Predmetom súdneho konania je zaplatenie sumy vo výške 32.287,73 € s prísl. z titulu náhrady škody, trov znaleckého posudku a vrátenia odmeny poskytnutej účastníkom v 1. rade účastníkovi v 2. rade.
2. Účastníci tejto dohody uzavreli dňa 12.04.2018 Zmluvu o poskytnutí služieb, ktorej predmetom bol záväzok účastníka v 2. rade vykonať činnosti technickej kontroly pre plánovanú investíciu „Nadstavba MŠ s VJM, Hurbanovo“. Účastník v 1. rade následne uzavrel Zmluvu o dielo s tretím subjektom a prvá etapa rekonštrukcie bola zahájená. Dňa 26.10.2018 sa uskutočnila preberacia pochôdzka a účastník v 1. rade prevzal za prítomnosti a na základe súhlasného stanoviska účastníka v 2. rade dielo bez pripomienok. Účastník v 1. rade uskutočnil platbu v prospech zhotoviteľa a potom, ako účastník v 2. rade odsúhlasil rozsah prác a výkonov.
3. V roku 2021 uskutočnil účastník v 1. rade vnútorný audit, v rámci ktorého sa zistilo, že účastník v 1. rade zaplatil zhotoviteľovi v rámci projektu na základe Zmluvy o dielo podľa ods. 2 tohto článku tejto Dohody aj za také práce, ktoré v skutočnosti neboli vykonané, resp. aj za materiál, ktorý nebol dodaný. Účastník v 1. rade dal vyhotoviť v tejto súvislosti aj znalecký posudok, ktorý mal poslúžiť ako podklad podanej žaloby. Zo záveru znaleckého posudku vyplýva rozdiel medzi vyplatenou odmenou a hodnotou skutočne vykonaných prác vo výške 27.927,73 € vrátane dph.

4. Účastník v 1. rade si následne súdnou cestou uplatnil celkovo sumu vo výške 32.287,73 € s prísl., ktorý pozostáva z nároku na vyplatenie sumy podľa ods. 3 tohto článku tejto Dohody vyplývajúcej zo znaleckého posudku; sumy vynaloženej na vypracovanie znaleckého posudku vo výške 1 000,-€ a sumy rovnajúcej sa odmeny účastníka v 2. rade, ktorú si účastníci dohodli Zmluvou o poskytnutí služieb zo dňa 12.04.2018 vo výške 3360,-€.
5. Medzi účastníkmi bolo sporné:
  - a. aká je skutočná výška škody na strane účastníka v 1. rade;
  - b. či vôbec a ak áno, v akej miere mohol byť zodpovedný účastník v 1. rade na vzniku škody,
  - c. či vznik škody mal priestor účastník v 1. rade sám odvrátiť,
  - d. či vznik škody mal priestor účastník v 2. rade sám odvrátiť,
  - e. či účastník v 2. rade svojim postupom počas výkonu funkcie stavebného dozoru spôsobil účastníkovi v 1. rade ujmu,
  - f. či bola škoda spôsobená zavineným konaním účastníka v 1. rade alebo jeho opomenutím konať;
  - g. za akých okolností a akým účelom došlo k odovzdaniu diela so zjavnými nedorobkami.
6. Účastníci tejto Dohody za účelom usporiadania vzájomných práv a povinností deklarovali svoj záujem o dosiahnutie dohody, pričom sa na vzájomných rokovaníach konaných priebežne od 06.10.2023 právny zástupcovia účastníkov tejto Dohody z poverenia svojich mandantov zhodli na možnom mimosúdnom doriešení vzájomných sporných otázok, čo tvorí právny základ tejto Dohody.
7. Účastník v 2. rade uznáva nárok účastníka v 1. rade do výšky 12 920,71 € titulom náhrady škody, 1 000,- € titulom náhrady nákladov na vypracovanie znaleckého posudku a 1 000,- € titulom vrátenia časti odmeny zo Zmluvy o poskytnutí služieb.

## II.

### Predmet dohody

1. Predmetom Dohody je spoločná vzájomná, slobodná, dobrovoľná, vážna a určitá vôľa a z nej plynúca vzájomná dohoda účastníkov tejto Dohody o tom, že všetky svoje nároky a vzťahy vyplývajúce zo súdneho konania opísané v tejto Dohode, medzi sebou touto Dohodou s konečnou a definitívnou platnosťou urovnajú, a to za podmienok a spôsobom uvedeným v tomto článku nižšie. Predmetom tejto Dohody je teda predovšetkým urovanie vzájomného vzťahu medzi účastníkmi tejto Dohody do budúca, ktorého výsledkom má byť ukončenie súdneho konania vedeného zo strany účastníka v 1. rade voči účastníkovi v 2. rade.
2. Účastníci tejto Dohody sa dohodli, že účastník v 2. rade uhradí do 30 dní odo dňa podpísania tejto Dohody bezhotovostným bankovým prevodom na účet účastníka v 1. rade uvedeného v záhlaví tejto Dohody, sumu vo výške **14.920,71 €** (slovom: štrnásťtisíc deväťstodvadsať eur a sedemdesiatjeden centov), ktorá sa považuje za vzájomne dojednanú cenu urovnania (ďalej aj ako „cena urovnania“).

3. Po pripísaní ceny urovnania na účet účastníka v 1. rade podľa ods. 2 tohto článku tejto Dohody účastník v 1. rade bezodkladne, najneskôr však do 5 pracovných dní zoberie svoju žalobu vo vzťahu k účastníkovi v 2. rade v konaní vedenom na Okresnom súde Komárno pod sp. zn. 4Cb/79/2022 o zaplatenie sumy vo výške 32,287,73 € s prísl. späť v plnom rozsahu s tým, že sa účastníci dohodli aj na tom, že si žiaden z účastníkov tejto Dohody pri splnení si takto dohodnutých podmienok nebude voči druhému účastníkovi tejto Dohody uplatňovať v rámci súdneho konania žiadnu náhradu trov súvisiacu s vedením takéhoto súdneho konania, a teda že budú mať účastníci tejto Dohody zároveň splnením podmienok zachytených v tejto Dohode vysporiadané všetky vzájomné sporné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa 12.04.2018.
4. Účastníci tejto Dohody sa zároveň dohodli aj na tom, že ak účastník v 2. rade nezaplatí dohodnutú sumu vo výške 14.920,71,-€ podľa ods. 2 tohto článku tejto Dohody ani v dodatočnej 15-dňovej lehote po jej splatnosti, účastník v 1. rade má právo odstúpiť od tejto Dohody. Odstúpenie od dohody musí byť písomné a musí byť preukázateľne doručené účastníkovi v 2. rade. Odstúpením sa táto Dohoda zrušuje ex tunc, tzn. od začiatku, pričom pre takýto prípad budú obaja účastníci tejto Dohody povinní bez meškania vrátiť druhej strane všetko, čo podľa nej dostali.

### **III.**

#### **Vyhlásenie účastníkov Dohody**

Účastníci tejto Dohody zhodne a spoločne vyhlasujú, že uzavretím Dohody, vyplatením dohodnutej ceny urovnania zo strany účastníka v 2. rade účastníkovi v 1. rade; následným späťvzatím žaloby vo vzťahu k súdnemu konaniu špecifikovanému v čl. I ods. 1 tejto Dohody v plnom rozsahu zo strany účastníka v 1. rade voči účastníkovi v 2. rade, a teda aj zastavením súdneho konania voči účastníkovi v 2. rade za súčasného splnenia podmienky, že žiadnemu z účastníkov tejto Dohody nebude priznaný nárok na náhradu trov tohto súdneho konania, budú považovať medzi sebou všetky vzájomné práva a nároky vyplývajúce zo žaloby účastníka v 1. rade, a teda v konečnom dôsledku vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa 12.04.2018, ktoré boli uplatnené v súdnom konaní, ako aj z titulov v zmysle tejto Dohody či z akýchkoľvek iných právnych titulov s nimi súvisiacimi, za definitívne a s konečnou platnosťou vysporiadané a v ďalšom už žiaden účastník tejto Dohody nebude mať voči druhému účastníkovi tejto Dohody žiadne ďalšie finančné, vecné, či iné nároky z akéhokoľvek právneho titulu majúceho pôvod v období pred uzavretia tejto Dohody, čo účastníci tejto dohody potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tejto Dohode.

### **IV.**

#### **Doručovanie**

Účastníci sa dohodli, že akékoľvek listiny doručované podľa tejto Dohody budú navzájom doručovať zásadne na adresy uvedené v záhlaví tejto Dohody. Listina doručovaná podľa tejto zmluvy bude mať účinky doručenia ak:

- a. listinu prevezme osobne oproti podpisu účastník, ktorému je určená;

- b. doporučenú listinnú zásielku prevezme účastník, ktorému je určená od poštového doručovateľa;
- c. doručená zásielka sa vráti márnym uplynutím úložnej doby alebo s poznámkou „adresát neznámy“ a pod..

## V.

### Záverečné ustanovenia

1. Ak je ktorékoľvek ustanovenie Dohody neplatné alebo nevynútiteľné alebo sa niekedy v budúcnosti takým stane, takáto neplatnosť alebo nevynútiteľnosť nebude mať vplyv na platnosť alebo vynútiteľnosť ostatných ustanovení Dohody. Účastníci tejto Dohody sa zaväzujú vykonať všetko, čo je alebo bude nevyhnutné k dosiahnutiu rovnakého cieľa, ktorý účastníci tejto dohody zamýšľali takýmto neplatným alebo nevynútiteľným ustanovením.
2. Účastníci tejto Dohody sa dohodli, že akúkoľvek zmenu alebo doplnenie Dohody je možné uskutočniť výlučne prostredníctvom dodatku k Dohode, a to v písomnej forme.
3. Táto Dohoda sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých po jednom je určené pre oboch účastníkov tejto Dohody, ako aj ich právnym zástupcom, ktorí ich zastupujú v súdnom konaní.
4. Účastníci tejto dohody si navzájom dávajú súhlas podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení na spracovanie osobných údajov, ktorých spracúvanie je nevyhnutné na plnenie Dohody.
5. Účastníci tejto Dohody majú právo:
  - a. požadovať od ostatných účastníkov tejto dohody prístup k osobným údajom a vymazanie osobných údajov,
  - b. na opravu osobných údajov,
  - c. na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
  - d. namietat' spracúvanie osobných údajov,
  - e. na prenosnosť osobných údajov,
  - f. podať návrh na začatie konania o ochrane podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
6. Účastníci tejto Dohody súhlasia, aby ostatní účastníci tejto dohody mohli získavať ich osobné údaje kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov a iných dokumentov, ktoré obsahujú osobné údaje, na nosič informácií.
7. Účastníci tejto Dohody majú právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas so spracovaním osobných údajov, rovnakým spôsobom akým súhlas udelili.
8. Poskytnutie osobných údajov je požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie Dohody. Účastníci tejto Dohody vyhlasujú, že budú uchovávať osobné údaje od ukončenia trvania tejto Dohody po obdobie 2 rokov.
9. Účastníci tejto Dohody ako účastníci právneho úkonu vyhlasujú, že Dohodu ako aj všetky ostatné dohody, dojednania a iné zhodné prejavy vôle obsiahnuté v tejto listine uzatvorili slobodne a vážne, že ich neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a

súčasne, že prejavy vôle každého z účastníkov tejto dohody sú dostatočne určité, zrozumiteľné a bez omylu.

10. Účastníci tejto Dohody vyhlasujú, že si Dohodu prečítali, jej ustanoveniam porozumeli a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju v nižšie uvedený deň, mesiac a rok podpisujú.

V Hurbanove, dňa .....

V Dunajskej Strede dňa 26.04.2024

**Účastník v prvom rade:**

**Účastník v druhom rade:**

.....

**Mesto Hurbanovo**

Ing. Peter Závodský – primátor mesta

.....

**Ing. Karol Bakos - BAPROJ**